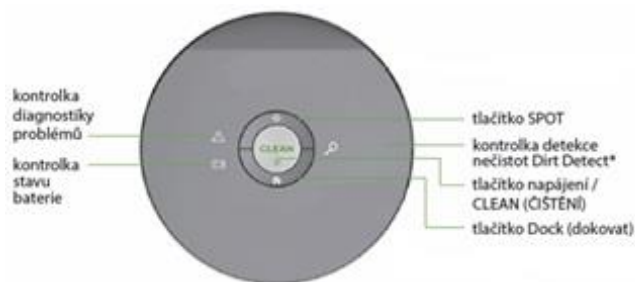


Dodatek k modelu Roomba 696

Rozdíly oproti sérii 600

Tlačítka a kontrolky ovládacího panelu Roomby 696



Obsah balení

- 1x iRobot Roomba 696
- 1x Nabíjecí stanice
- 1x Baterie Li-Ion (uvnitř robota)
- 1x Virtuální zeď s funkcí HALO
- 1x Čisticí hřeben



Nabíjení a životnost baterie

Roomba je poháněna dobíjecí Li-Ion baterií. Baterie vydrží několik set dobíjecích cyklů, než je třeba ji vyměnit, avšak musí být dodrženy všechny zásady nabíjení.*

*Zásady dobíjení naleznete na straně 8 tohoto návodu.

Aplikace iRobot Home

Stažení aplikace iRobot HOME

- Aplikace iRobot HOME vám umožňuje používat váš mobilní telefon s operačními systémy iOS nebo Android pro co nejlepší využití robota Roomba.
- Pro stažení aplikace iRobot HOME zadejte „iRobot HOME” do pole pro vyhledávání v Apple App Store nebo na Google Play, nebo navštivte: www.irobot.com/app.

* Poznámka:

Pokud v průběhu nastavení budete potřebovat dodatečnou podporu, přečtete si kroky při řešení problémů v aplikaci iRobot HOME nebo se pomocí odkazu v aplikaci obraťte na zákaznickou podporu.

Aplikace iRobot HOME vám umožňuje připojit robota Roomba k vaší domácí Wi-Fi® síti, takže svůj mobilní telefon s operačními systémy iOS nebo Android můžete používat např. pro tyto účely:

- Pojmenování a registrace robota
- Nastavení, spuštění, pozastavení a zrušení úklidových cyklů kdykoli a odkudkoli
- Sledování činnosti robota
- Často kladené dotazy, nejčastější problémy (+ video instrukce)
- Uživatelská příručka, průvodce rychlým spuštěním (s videem), záruka, podpora
- Sledujte proces každého úklidu
- Pořizujte náhradní díly a příslušenství

Manualul Roomba 696

Adăugiri la Manualul seriei 600

Butoane și indicatori Roomba 696



Conținutul ambalajului

- 1x iRobot Roomba 696
- 1x Încărcător
- 1x Baterie Li-Ion
- 1x Zid virtual Dual Mode
- 1x Inel de curățare



Încărcarea și durata de viață a bateriei

Roomba este acționată de o baterie Li-Ion încărcabilă. Bateria rezistă câteva sute de cicluri de încărcare, până când trebuie înlocuită, interval în care trebuie respectate toate principiile de încărcare.*

Aplicație iRobot Home

Descărcați aplicația iRobot HOME

- Aplicația iRobot HOME vă permite să utilizați dispozitivul dvs. iOS sau Android pentru a controla robotul dvs. Roomba.
- Pentru a descărca aplicația iRobot HOME, căutați “iRobotHOME” în App Store sau în Google Play sau accesați: www.irobot.com/app.

* Notă:

Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară la instalare, vă rugăm să consultați indicațiile din aplicația iRobot HOME sau să contactați departamentul de relații cu clienții prin comanda rapidă din cadrul aplicației.

Prin aplicația iRobot HOME vă puteți conecta robotul Roomba la rețeaua dvs. Wi-Fi® de acasă, astfel vă puteți folosi dispozitivul iOS sau Android pentru următoarele acțiuni:

- Înregistrarea robotului dvs. Roomba, denumirea robotului dvs. Roomba
- Programarea, pornirea, întreruperea sau anularea ciclurilor de curățare de oriunde v-ați afla
- Monitorizarea activității robotului dvs. Roomba
- Aflarea răspunsurilor la întrebările frecvente
- Accesarea instrucțiunilor de instalare
- Primirea de actualizări software automate
- Contactarea departamentului de relații cu clienții

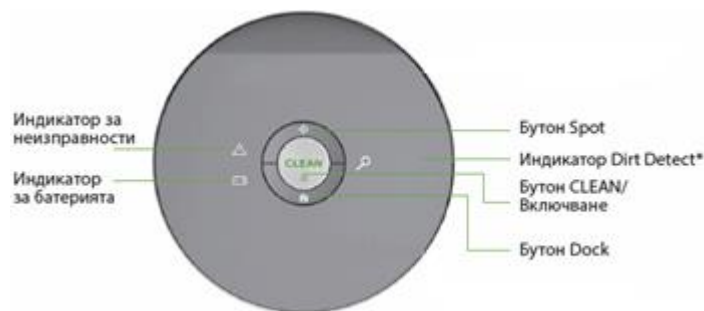
*Pagina 8.



Наръчник Roomba 696

В сравнение със серия 600

Бутони и индикатори Roomba 696



Съдържание на опаковката

- 1x iRobot Roomba 696
- 1x Зарядна станция с вграден адаптер
- 1x Литиево-йонна батерия
- 1x Виртуална стена с два режима на работа
- 1x Почистващ гребен
- 1x Резервен филтър



Зареждане и живот на батерията

Roomba използва батерии Li-Ion (литиево - йонни), които са с дълъг живот и могат да се справят с няколко цикъла на зареждане, но изискват специфична поддръжка.*

* Страница 8.

Мобилно приложение iRobot Home

Сваляне на приложението iRobot HOME

- Приложението iRobot HOME Ви дава възможност да ползвате пълноценно Roomba с помощта на устройства работещи под iOS или Android.
- За да свалите приложението, потърсете “iRobot HOME” в App Store или Google Play, или посетете: www.irobot.com/app.

* Забележка:

Ако имате нужда от допълнителни инструкции по време на настройката, ползвайте предоставените в самото приложение стъпки за отстраняване на проблеми или се свържете с отдел „Обслужване на клиенти“, чрез предоставената в iRobot HOME бърза връзка.

Приложението iRobot HOME Ви позволява да комуникирате с Roomba, посредством безжичната (Wi-Fi®) връзка в дома Ви, за да можете да ползвате устройства с iOS или Android за изпълнение на следните задачи и команди:

- Регистрация на робота, Именуване на Roomba
- Програмиране, старт, пауза или отмяна на почистването от разстояние и без значение дали сте в дома си
- Наблюдение на дейността на Roomba
- Получаване на автоматични обновявания на софтуера
- Инструкции за настройка на достъпа
- Свързване с отдел „Обслужване на клиенти“
- Задаване на индивидуални настройки за почистване, съгласно Вашите нужди



Használati útmutató Roomba 696

Gombok és kijelzők



Csomagolás tartalma

1x iRobot Roomba 696
1x Dokkoló
1x Li-Ion akkumulátor
1x Virtuális fal Dual Mode
1x Tisztító karika



Akkumulátor töltése és élettartama

Az iRobot robot termékei Lithium-ion akkumulátorral vannak ellátva. Ezek az akkumulátorok hosszú élettartamúak, és több száz töltési ciklusra vannak tervezve. Kérjük, tartsa be a töltésre vonatkozó utasításokat.*

* 8. oldal.

iRobot HOME alkalmazás

Az iRobot HOME alkalmazás letöltése

- Az iRobot HOME alkalmazás lehetővé teszi, hogy iOS vagy Android rendszerű eszköze segítségével a lehető legtöbbet kihozhassa Roomba készülékéből.
- Az iRobot HOME alkalmazás letöltéséhez keressen rá az „iRobot HOME” kifejezésre az App Store-ban vagy a Google Play Áruházban, vagy látogassa meg a következő címet: www.irobot.com/app.

* Megjegyzés:

Ha a beállítás közben további segítségre lenne szüksége, olvassa el az iRobot HOME alkalmazásban található hibaelhárítási lépéseket vagy lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal az alkalmazás parancsikonjain.

Az iRobot HOME alkalmazás lehetővé teszi, hogy Roomba készülékét összekösse otthoni Wi-Fi®-hálózatával, és iOS vagy Android rendszerű eszközeit használva az alábbi műveleteket az alkalmazás segítségével megtegye:

- Regisztrálja Roomba készülékét, elnevezze a Roomba készüléket
- Beütemezze, elindítsa, leállítsa vagy megszakítsa a takarítási ciklusokat bárholonnan
- Felügyelje a Roomba készülék tevékenységét
- Válaszokat kapjon a gyakran ismételt kérdésekre
- Hozzáférjen a beállítási útmutatóhoz
- Testreszabja a takarítási beállításokat
- Kapcsolatba lépjen az ügyfélszolgálattal
- Automatikus szoftverfrissítéseket kapjon